

# REVISTA

Recollida el 1936



EL MUNDO  
EL PUEBLO

ALOT

# ALOTINA



Pere Valls President  
Passeig de Gràcia 103 pnt 2<sup>o</sup>  
Barcelone

# COTXES



combinats ab él ferrocarril de Olot á Círona

## ROSSSELL TFILL

### ILASSA AUM'SXI!. MM. í, OLOT

nniino S -•' t'^í^sü: 3 '75 ptas.  
irnos j1... . 3 »

Els passatgers qu\* á la tornada viilgan titilisar els cotxes cl' aquesta agencia, han de dt:nuinai' en la taquilla de h\ Estació de Gerona, el

^ bitllet combinat MÁRTIR ROSSELL

Encárrechs ^L^SS&K^M Carruatges de lloguer

LA VERITABLE EXTRACCIÓ SENSE AVAL S'EXECUTA EN EL DE5PAIG ODOHTOLÓGICH DELS

## SR5. BotfEi^ í ACUSÍÍ

*m.m-mnm* ^ „ „ „ „

St construheixen bENTÍHbURfIS assegurad^s á  
preus cconómicKs y recomposkions en tres horas

# Quimosisina Soler

Nou medicEiment pera curar el dolor  
6' estómach y facilitar la digestió.

De venta en totas las farmacias



# Revisfci

ANY ir.

NÚM. 60

Olot 28 d' Octubre de 1906

PUBLICACIÓ

SEMANAL

# Olotina

SUSCRIPCTÜ: Us ANY

5

VT\\$. T

ADMr-ÍÍSTRACIü:

t Carrer de ClivUIere, iiúm. 16—Oiot

Dels travallíffmaís ne responen ej-chíSioomcnt sos autors

Se donarà conipite de tak obras e»viada& d la Heviftta, ij de  
las que se «' eiivihin dos e^mplars se 'n farà la critica

## feynci á fer

n

Enteïich qu' en la significació y orientació práctica del 'tCentre Autonomista», pròxim á inaugurar sas tascas, deu tenir prioritat l' acció nacionalista sobre tot lo altre, fins sobre r ideal d' autonomia, perquè entench que nacionalisme es ja aspiraciój no platónica, si:;ó práctica, de remarcar y perfeccio-nar la personalitat social d' un poble, tenint sempre com á fi son mellorament *integral*, lo que precisament no volen entendre 'Is Govers de Madrid y els seus subordinats, quins, al sentir solzament parlar de nacionalisme y de naciónalitatSj ja perden /' oreinus y no saben sustrcui'cs á la obsessió del fantasma separatista,

Y dich ben clarament que 's deu ésser avans nacio-  
nalista qu' autonomista, perquè avans cal tenir personali-  
tat pera exercir una funció y, en el nostre cas, primer  
es que Catalunya síga un poble avensat, culte y digne.

y tot seguit serà apte pera l' aiitonoinía q-je tots dcsÍto;étn.

Naturalnient que quan dicli Cataluij'n \L!!I ÜI- Olot, qu' es ;in tros d' <A\>:\\ y cunstitL?heix cl caiiip LÜÍS :ihout ha de treva- Har cl '^Centre Au(.oní)]iiistaT pera f^r obra profitosa de na- cionalisme,

Donchs be: dintre aquest camp es ahont hi hú molra feyna á for, perquè ha i^assat aquell teinps dels ciuus^iasmes pels *segadors* y *portar al trau de f americana V /jassti de jas quaire barras*,

Avu}', tot centre catalanista díHi ésser un ccntj-e d\* acció social y política y en aquci^tas dua^: esferas deu trevallar constantnient cada dia y á tothora.

Per això cal dividir la tasca y ferse càrrech que per ara es més cuestiü de sembrar que d altra cosa y seinhiar més obras püsitol's )' conviccions {\|\| eiji^rescaments y entus^iasmes-

En una paraula, el nou centre deu intervenir en la política local, pL-e;vjiU\_ ^íi/-/ en qaanlas elecions pera càrrechspüblichs hi hagin en nostra vila.

Estich segur que 'Is uUinis sub ratllats ftcsarán \ atenció do més d' un y hiis es possible qu' al llegar això alguns llavis dibuixin una rialleta, que lo mateix pot cser de biu'la que de perdó, nies es nuílt possible qu 'i tal doixi de riure quan sàpiglia que dins las llistas de socis del -.CeiUre Autonomista» hi haurà molts, els més, que no han donat per bona ni molt menos la marxa do la pohtica local, seguida d' un quant temps cnsà, sinó que la tenen/^v vioff dolenta y de desastrosos resn/tats.

Certament que M «Centre Autonomista» no improvisará un exèrcit de volants disposat á entrar en lluyCa pera defensar à uns quants senyorets m's ó menos *intdectuaus* <||| haguessin agafat T enveja de portar las insignias de concellers (tots podem tenir debilitats), aixafant ab sa forsa numèrica á Tirios y Troyanos.

Però de dins del centre pot destorbarse, invocant no més que M sentit comú, ia baralla xorca y altament perillosa dels que s' han cregut fer una gran obra comcnsaiit per predicar la *gncn-a sania*, tenint d' acabar per caure de geiioUs als peus d' un cacích, y els qu' aixecant la bandera de la Ilivertat no

han fet més qu' escarnir aquesta santa paraula, n! consegiiit aitra cosa que posar en ridícul á qualsevol á qui hagi pujat al cap cl desitg de pop^ilaritat.

Potser algú cregui qu' es això cosa Impossible y, no obstant, no sols es possible, sinó fàcil; hi há molts camins pera iograrho, que den empendre 'I 'Centre Autonoiuista»; hi há molta gent qu' ha obert els ulls y s' ha sustreC à la sugestio de que sia convenient classificar als homes en bons y dolents, segons las apreciacions d' algims pochs.

Y entre "is bons y els dolents \a essent niés ben acullida cada dia la *tolerancia*, malgrat aquesta paraula soni mal á las orellas d' algún filosop no *jiticinal*.

A més, avuy, que tant se parla de solidaritat, no mancarán solidaris de la pau d' Olotj perquè ^1 nou centre pugui exercir l' acció social, qu' es altre punt de la seva obligació.

E, BAKNADAS

## HOAES Y COSAS

### I

EL ttjí^uï^ J^iRÁNI.,»

Siga sensrahó, siga prejudici, el *¡qué dirá yil*, tantas vegadas fastbgat, esdevé cronich y socialment se nmnifesa coiii la major plaga que % hagí pogat atravcssnr impúdicament pel camí de tota vida progressiva.

No cal preguntar ¿quin tener li es més propici pera tríomfarhí, pera assolarlo?—qu' al horitzó de la Iluya hi veureu la silueta tic la gent mes conevida. Llastimosament sucumbeix la generalitat; importants pera afrontar el gian fantasma, vells y joves, pensadora y analfabets, pussiláuims }' enérgichs, dubtosos y couvensuta..., tots se senten estemordits, tots el veulicíi gros, terrible, amcnassador.

Ahir projectavam rcalisar un gran pensament, fruyt de la iniciativa del mes bulliciós de nostres amíchs; ahir tot era entussiasme, tot convicció, tot propòsits ferms...; ahir, á judicar per la decisió d' ahir,

res podría deturario;^, fiiis á clonar.realitat vÍUl y forta al proyecte  
graiuliüs; rc:s: níngii afrontaría nostra"voriin'tátcoijuraáa-HP' . ' \ ' "

Inútiliicnl cturaiit la nit, quo^ diuhcnj es mestra de la rcflecció y  
reparadora de forses perdudas, lie pogut reposar; ¡luítílment he reflcc-  
cioíat. ;A qué la rcflecció sobre V aleaiis de lo progcctat, si estava  
coiiveiiSLit do IKir conveniencia, p^s, necessitat? ¿A qué reposar tran-  
quilamcnt, si 'm sobran las forses?—No; impacent espero V hora, in-  
tranquil, neguitós,,.

1/ auba ha treticat la monotonía de la nic de ftjbре. Un rai^ de  
Ihun intens escíimpa cel amunt calor y vida, devalla á la terra y des-  
vetlla 'Is cors avinguts, á mos amíchs conjurats. Corrents, jcor tjeue vo-  
has!... 1 . . . , . . .

[Oh decepció!—jAhont son, mos amichs? ¿Ahont es vostra fe?  
¿Que US cntussiasm.i tan f^blemcnt? ¿No 'ns conjurarem? ¿Perqué no  
hcu acudit á la citar Sant ideal, al pea de quin altar vareni jurar re-  
tornar victoriosos: devalla de ton palau argóticli, que també 'Is que  
vindián repetirían: *i';Ou(ir eifuroplianton aiaine;!*>^ No 'ns esperis, qne  
sol. podía pas vencer, que 'Is demés se n' han desdit. Encara que  
nobilissim, has pogtit mcnys. Camí de la prosperitat suspirada, s' hi  
es atravessat un cncmich de la humanitat scdçnt de benestar, interpo-  
santsc entre la voluntat f(^bie y Ihii" projectc esíimadíssim. ]No podém  
pas assoUrtc encara! ^

[Oh cOrs beh convbnsuts y amatents: vos restan nou.^ planys, no-  
vas decepcions, mentres no 's pL'ga extirpar el gran prejudici social,  
el graii dubte y afflictiva sensrahól •" - .'-•'' •••-'' - • ;—

InL'itilmcnt Y apostrofará la lllvcrtat tot remoifantse sobre la crosta  
de la tiranía; inútilment, que restarán sempre esclaus els contagiats  
del gran prejudici, convciisLitsde sa impotencia pera rompre una sola  
argolla de la ignominiosa cadena que 'Is stibgecta. • - '

Es certa de tota ccritut T antiga ponderació de IMaquiavel: ^TLiitre  
el *jque dirán!* y V hnposslllc, si degucs escullir, preferirla V impossible  
sociaU.. ¿Cóm no, si en la práctica son més difícils de vencer y apla-  
nar els obsíiclc derivats del primer? TTcm^i vist reallsarsc impossibles.  
i"íem vist com una revolució s' ha imposat y triomfat dius d' un estat  
fort y pacífich^ que semblava gaudir d' uja tranquihtat assegurada  
per llargas anyadas; però may hem vist qu' ab tanta facilitat triomfés  
una evolució encaminada á sustituir un règim, nn *niodus vivendi*^

encítra que \*s tractés d' un poble convensut de la necessitat de la sustitución .. . . -

La caiisaj jquíia es?^Es precís an:ilisar la sustancia del *jquv di-7'ènl* y com de sustancia no 'n te, pevque sa for^a motiva es sempre neeativa, dévé forsòs estudiarlo en sas maüifesta,cJon3, si 'Í vol inquirir la causa de llur *vñüt* rastrera.

El *jqué dirán!* apareix sempre com á víctimer dclí^ més febles y tractantse de realisar quelcom digne y propi d' homes forts y decidits. jNo us sembla qu' en semblants cassos es una *excusar*—^o *excusa* apoyada per una ralió, sinó ñlla eslantissa de la rahó, pretext ridícul, confessió de flaquesa, afirmació d' jnïpotencia. D' aquí 'n podi'fam • dedüliir nna altra consecuencia: el *jque dirànl* es més propi de's mitg;-creyeiíts y no convensiits, que dels que tenen la sort de veure ab intuïció y certesa.' ' : • • • ' • ' / - : " . - : = : ! ' • • ' . ; . - i,

' Y ísi CS *excusa* y si ningt'i dubtar pot de llur carácter pretextant y . si estimem el pretext com á mancament d' in^cnuitat ó sinceritat., ¿no podem convenir en que 'í *jqué dirànl* es arma palesament d' ús exclusiu dels hipòcritas?

Un cas: fa poch, en afable conversa sosUnf^uda en un café de nostra vila, un amich meu s' empenyava en que un tercer s' adlierís al nombre de socis inscrits pera fundar nu centre autonomista. Vaig escoltar llur conversació y quan mon amich, creya jo, havia conquií^tat pera tan bella obra U cor del tercer, mon dcsconeegnt, aquest contesta:

\* *Vamos, ja 't seré franch: si no fos perquè tothom hi tindria que dir, t'asseguro que me'n farfa soch... Vergonyant y ingenuo no pot esscr; si scàs, vergonyant y cínich. Infectivament: dos días de^^prés r he sentit al fulano, dihent pestes contra mon amich. contra la societat progcctada...* ' " • - -- i :- ! • : ... [jr . ^ ^

Y aixís, llegidors meus, aniriam vcyent com aquest contagi no es únicament detestable per lo que 's generalisa y per l' ús variat y sempre repulsiu que se 'n fa del *jqué dirán!*; ho es mes per ías modalitats díferentes ab que s' exhibeixen els víctimas, qu' á voltas semblan passius y las més de las vegadas resultan mestres en V art d' esgrimir y fer servir pera sas concnpicencias y depravadas intencions els més rastrers dtfectcs del poble ab qui conviuhent. • . . :

# LITERARIAS

: -

## Pel llibre LETTERS fROM CATALO��IA per Rowiad Thilmere

(Continuació)

LLETRÍ IV.

Olot, Mars 23, 1902

, .

Ell las horas petiUis de la matijmda, m' ha despertat una baralla infernal al dcvant de la porta de la meva cambra; això fou seguit d' \\\ ' terrabastall, com si LlÍ toro s'Iagitcs escapat pel coiredor. Dcsprcs, im silenci de mort, y jo m' he tornat á adormir. ' '

—¿Qui era V íinimal que ^^ barallava aquest matí aquí dintre del hotel?—he preguntat a la minyona quan m' ha portíit X aygua pcia afcytarme, .. .. ..

—Dos senyors—ha respot ella;—y á veure si fa M favor de mirar si pot trobar las sevas sabatas en aquest piló, puig las han barrcjadas to tas.— I , - . -

Era ini bón comens.iment de festa, y 's veu que 'I5 dos que 's pcgavan no havían pas promcs celebrar T octava del diumenge dels Rams de la manera antiga y tradicional. , u- J, T -• . -fi

Molt dejorn s' ha prcacntal im mií^satgr ab una invitació dels Cavallers Administiadors de la Confraria del Sant Crist, suplicant la nostra presencia á T iglesia parroquial, á dos quarts de set de la tarde, la que no hem pogut acceptar^ per més qu' á mi m' ha fet estufar tant com si hagués sigut un conceller especial la primera vegada que se li concedeix el dret de passar á cavall per entrç mitg de las guardias ^ montadas, i\ - . 'w ;j -f >/• \ ,

Després d' esmorzar, quan hem surtit del carreró, hem trobat à Olot tot ple de vida. Kls homes annvan tots cofoys, ab sos gechs

verts, sos pantalons blaus y sas barrctmas veriiellas de la IHvei'tíit; las donas anavaii nejaras, ab mocadors molt hermosos, llera vist una professio llíirga, que venía á *pcu*, y han passat capellans ab palmas y brancíts de Dorcr tot jast floridas; vcils y jovçs, homes y donas, port.T-van c's seus feixos de romaní, fían eixit de la iglesia y s' han cnñlat pci" la pujada crua^ ai\ecant \n^ senycias y cantaiit vigorosament. El sol era cremant y *V* ayre prím y aixiit. Mcntres els mes fervents cantavan sas cansons espiritual al cim de la moatanya, eU menys religiosos caminavan amunt y avall de las filas, en jas que hi havfan molts soldats lluhint las scvas medallaSj guanyadas ca Cuba y en Fili-phias. Tothom, particulars y gent de galons^, anava tan net y. arregiat com se pot anar^ ab colis y punys blanchs que feyan ^o\[^. , ,,, ^.

Poch á poquet la gent ha rcpvés c) camí de *V* iglesia tot cantant cl beíl himne d' en Teodolf^ el bisbe espanyol d' Orleans, que 's distingí iguúilnient com à poeta que com á home de profonda cultura en la cort de Cai'lomagno: *Gloria^ jans, et hcflor tibi sú, Rcx Chrisíi^ Kc-demptor.* ¡Un himne senzill y ben hci-mós! Els capellans han pujat els gvahoiïs de l" iglesia. De dintre^ d' un grupo de cantors vora portri^ surtia la melodia de las veus que rcsponían al himne ab la mateixq, tonada, Allavors nn capella lia trucat á la porta ab T extrem inferior de la creu que portava, La porta s' ha obert de bat á bat y la professio ha entrat de nou ab pompa y solemnitat, cantant triomfalment *Ingrdieiite Domino.* , . - . . H. . . . . , , . . . , . . .

Era verament quelcom interesíant *V* observació tradicional çle aqueix antich ritual, ab *V* aspecte imposant del mestre de ceremonias, que per cert se mereix un cairech m¿i elevat. Confío en que podré vcurel algún jorn ab els mitjons vermells, ab sabatas de çi^'ellas de plata, casaca negra *TL\>* botons vermells, fatxa vermella y una jgrossa amatista en son dit annlar. La religió aquí es solemne y ostentosa, mes l' indiferencia per las cosas sagradas, habitual en la gent de bona posició, SC mosUa en aquesta, industriosa vila, com á tot arreu de Ca-

"Aviat hctn ñiutit dels carrers y al atravessai" el Parch hem visitat la casa á iiiitg fer del difunt marques d' Aguilar y Monistrol. Aquest home va morir quan encara era molt jove. La seva familia té grans possessions, entre las que s' hi comptan terraí^ que pertanyían en altre temp-s als comtes coronats de Barcelona. DÍLilien que va rebutjar el carrech de comandant de V Ordre de V Estrella Polar que ^1 rey de Suècia va oferirli en paga dels seus bons scrveys durant Texposició de BarcelonEL. Las rahons que va alegar no dcvfán ésser molt claras pel rey Oscar: com qu' ell era ja im dels *grandes* d' Espanya y tenía la gran creu d^ Isabel la Católica, se 11 va íigurar que 1' aceptar una condecoració inferior no estaria d' acort ab las ;ideas de la gcnt de la seva classe, ni en conservar intactes els estatuts de la fainilia, , ' " " ^ ' ^'"

El marques d' ara deixa que '1 seu nom s' estampi en las ampollas del cxcelent vi bianch y roig que donan las sevas vinyas, sense ferhi escarafalls. El títol de marqtics de Monistrol porta en sí '1 dret de puguerse quedar cubert cu presencia de S. M, ¿Qu' bauría dít mi deis nobles del temps de Felip II si bagues vist el scu superb nom en una ampolla de vi? ¡Qufna broma mes amohinosa hi hauí ía fet en Lope de Vega, si may hagué·í sentit parlar de quelcom semblant! Pero la disposició de fcr diners ningd podrá arrencaria do T ánima humana, puig fins en els enlerros no manca Cjui fassi 'I cap viu pera arreplegar el profit. Fins la nostra aristocracia inglesa, tan cxcKissiva, comensa á veure la veritat qu' encarna '1 refrán; *Títulos sin rentas, es polilla de caballe7'ús-*

&gt; -^

Mentre devallavam cap á la plana, hem vist aparèixer y desapareixer els incomparables Pirineus, cuherts de neu. EI meu amích escandinau, que no havia vist neu d' anys, fou presa de verdadera joya y s' ha parat contemplant las puntas blancas ub una mena d\* arroba-ment infantil, ab llà^rimas als ulls. El blau turó de Santa Magdalena del Mont era molt escaycnt en el bell miti^ del paysatge. Més cap á r esquerra, d' un blau mes fosch, s' aixecava Cabrera, grandiosa, amanagada per las boyras hiíjitivas.

" " ^

Tot era frescoy, novell. Mes las páranlas se m' enírebancan quan Vull descriure paysatges com aqueix. Com dhiben mos amichs artistas, mas descripcions ^son massa païoràmicass. Lo mellor que 's puga dir sobre Y Espanya, ho digué sens dubte en en Richard Ford, Desde allavors. V iiUistrat autor dç *Dame Europa s School* ha volgut segui'rU els passos y ^is ha tingut sempre al dia en la cuestió dels hostals es-payols. ;Qué més volem? Però 'l pare dei ja difunt Sir Clare, de felissa niemoria, va veure y dîr pràcticament tot lo qne hi ha á Espanya y sobre T Espanya. Ab son penetrable esperit observador va repassar el paÍ5j arreplegant totas las expressions idiomàticas, totas las engrunas de folklore, totas las encantadoras tradicions. Ell sempre fou *iros bon garçon* pels espanyols y no manca avuy entre 'Is que viuhen á Espanya qui 'l recorda encara, lo mateix qu' á Sir William Edèn, á qui fou dedicada sa obra inmortal.

'T':II; ' • • :

Al arribar al poblet de Sant Roch, lo primer qu' hem fet ha si^jut visitar el famós pou. Tot era pau aílí, una quietut verament celestial. Els jardins, sospeses damunt de nosaltres, eran d" un vcrt dolcissim, y el riu murmurava placent als nostres peus. Tothom que trobavam ens donava la mitja rialla de benvinguda; eran la mena de pagesos més amables qü' un pot imaginarse, plens de salut y de felicitat. En aqueix poble hi há un menut *cabaret*, propietat de la Sra. Sala^ quin carácter es tan encisador com la vista que 's goса dcscdc la seva llar. Es pobreta, però desafia 'l mal temps, com cl safra indomable en las ventadas del Mars, Vista Alegre es el nom del seu reyalme, però la seva fesomia era per mi la mellor de totas las vistas. Es també pacient, ao aquella paciencia dels pobres, sobre la que, segons diu Anatole France, se basa la societat. Vos donará un bon got del seu vi confortable per cinch cèntims, y, qui sab, potser per res, : , ,

'-'ooo . . . . . 'ooo . . . . . ' i ! - ^ ' ' I . . ; ' ' . oo . . : o ' ' ( C c n / r n u a r á J ' o ' . oo ' " o

^i;i' ->-'-•: -., . rl/ . | - ^n n -.-,-'!J' r,-3 Tj': 1

"0- A'/' , ' • i,- '•' '!í ' ..v""i ,r H • 11.;! T--V >![: 'i'" i,:>^--:^ • --;T

Líis Corts fiuiciíMifui jn, s'iluaniont impuls.'uhis por *hi* oniniscicnciíí governnmental, representada pci' tot un l^oiioz y l'ccom-; pilada cu uii /<ftf programa ministeriu!.., *continuació* d' altr-cti.

Ell' Ddvflalia llegit I? cxíraordinarianifiit djlcbre proyekte *ÚQ-* lley d'iissuriacíons, ¿Saben vob^t:s lo (ue mCs m'lui ini|iresioiiat. d'aquest pi'o^íccctc? ¿Crepheii (ii,i\$ Ujit, rat^Ucaliüniç ó lu turniaò lo *informo* que T adorna?—]No, senyors!—Lo que mi^S rn']ia ' afectat es alló dels (ío ntÍJULt^, y alj molta rahó. Sinó, rGCoi'din qii6"I'pro'Í!:c;te clc la de jifrisdiccions el ^ aren llegar ab 0 miuutí^i Ara Ijc: eom tots sabi'm quina os la bondat d'un projecto do lley de D minuts... .ji-j w-mv'^ i.-[i^ i\\' J;1H'- :

Confet^so que soeh'un cntui^Hlasta de Ui éui^rossió dol's eonsums, però no bo *B^T>* de la lley proyectada per en Navanx» ote, , ¿L'ti-què::^—Son/iUamcnt» lo natural serà que la proyectada, si . passa de progekte, ens *fon^nnicui* ¿i tots... y uixó cambia *iV còpecic.*

Per la prempsa diana ílc tots els colors, per bnver sigut el tema obli^iat de totas las con^ersas durant aquets días y por r ehtussinsmti ab qiic Ml parlan els quo tingueren la sòri de essenic toí^limnnis presencials, tots pabi'Ui lo imi^onont, important y licjunosament ¿grandiós que resultà '1 mitin <íA[D]lecii de la Protestar, celcbi'at cl prop passat diumenge en la capital de Catalunya. •''' 'j;... . ' / r ; T '1 •

Kls comentaris sobre la signiflcació'ytrascenfrènciad^ aquest acte 's Tan arreu en un sentit jkcr totlinni y í\ b sorprenent una-nimitat, porque si alguns i)Ociis, poquíssims, noentcTicn 6 no'Is con^c entendre la ver^{\.laílera significació del «Aplecli <de la Protesta»» s'ho tenen de guardar pera enrabarse en sos cans y rc-cons» allá ahont no ai'rlba'1 ressò de l'opinió púljica quan l'a

cnmenfáriFí, que quan aquestos se traduhcixin en fels, es moU possible que V opinió in:il}Hca an-ibi per tot en forma d' escom- brí!. " '•' i •' • ' I I I ' - '•-I I |.:o\_ ' - -A y-| \i '-A .^"/":^|\'\•.- ' V ,..IM]. ,1 A. .

I,a prempsa mnírl llenya^ antírntalnno, fíL'l biiyt sobre tot lo que pnssa \| CcitaUmyji, qunn no es pera excitar ï la persecució y aíxfs creu no dir res del <fA-plech do la Protesta», pero tfímpoch diu res del buyt qu\* ban fet els catalans entorn dels *veinticincos* nu' aqui enviaran v cV alíroüi cosas^ , i

• «

M ProfjrcAOy d'en L.erroux, cHVtibíi migrat r\*AplGcb dola Prottista». el \ejí^ petit... *¡todo es del tanmító del al/na que lo pondera!* ¡Animas petítas, qut' voleu trobar gran! . | ^, ^ ^ ,^,.f /.\_

Apropósit: dit diari iissc^urava qu' en las Arenas podían en^' quüjirslíi cincb mil personas més, ajxó en V article tic fondo del dia sej;üent, y en la ressenya, el i'cpor-ler. mes f[ancb y expon- tini, díu <ue iV lii cnbiüin algunas dotzenas m<-S. ¡Quí de la polí- tica \| ía números y qunrtos, en euesíi de númei'os es natural que s' equivoqui, com pot equivocarse en la de quartos! 'i ' - -

t • M = , , . . ' - , - ; , , . . . 1

H ' - - / . - - / - . ^ / / . - - / / -

SS. MM.. II proposta d'en Romanones, lian concedit un indult pels delictcj^ IV imprempcta, al3 motiu de fci' cls anys donya Mctorin. D' nquest indult *eqaiíaUu rj justí^* se 'n fará liistoria y 's dirá: «Ara fa anys...», ab aquell tó alj que 's rccoi'dan las ^rans

*El Prof/rcso,* d' en Lerroux, y el *Diario de Barcelona* cojU:i- dcixen en desjreciar la Solidaritat <-alnlaua, pero tambú coinci- deixen en una altra cosa: *en liaver perdat els òom y bu^icar las üSqüe/las.* ::'í-^ >; m • <. ;• • i ' • • u - ' i ' i - IÍ^HÍJ' -'i-. [ i l - i ,

De totas niíincríis, mps val nixis, joríjuc ab T empenta que porta la Solidaritat, no li convenen /v^í/"í/í/í/;í//¿rt.s. y els morts míiy fíjudan. t , i .^ ^ • -i., \_M ' : r .- ^ i-i,- , r.. I ' TÍ' ,i

I El Miiitítcri s'lin prcseiijit ñ jas CortSí cantant ab \cu pru-uya el *co}o de Uiccríaé y demacrada*, com si no t^npiguí^s totliom que els qu' ¡ll^Gntaron la. Ilcy do jurisdiccions tenen d" ésser *llive;nh* dels de deljó,

r.'I ^l j './í'í '- W i ''! i'\ • , I ' II ..I,. . . ^ '• A I' O L Í T I C I I • ! . , 1  
; ; -l'M ••!••] • [ I ' -' i -; I . . . | ;^ ' ' r . ; " . . . 'T i [• " ^ i - - ; i . q . ;

' A dos quarts dG set del vespre del passat dimars^ el nostre Ajuntament celeíji'á sessi6 de primera convocatòria, baix la pí'e-tíidencia del Batlle, Si-, Torras, y nb assistència dels regidors Srs. Bassols, PitjoL Deu» Bucli, Orri, Suliir.is, Sacrest y Soler (Jaume). ..Desprys de llegida pel senyor secretari, fou iiproljfida r acta de V anterior. ^ ., , , - ii . : ' . : . • : , . j. . ; , : . f i , ,

Seguidament s'entrà en T ordi'e del dia, donantsc compte, primerament de la relacúó de las multas imposadas als defraudnrlnrs en el pes y en la calitat dels aliments de primera necesitat dñi'ant el prnp passat ?eptcmbre, essent aquestas en nom-, l.)rc de tres, sumant un total de 14 pcssetas. Fon njirobada,

b'acorda donarse per onlenits y fer ois trevalis íue senyala la circuli^r' qiié, sobre distribució de contribució territorial, inserta'1/?r7/f///; O/ÍC/^ÍÍ'do la pi'ovincia de Gerona, • '\*' 'ÍT-, ' :i ^

" Quedà íiprobat un informe, cmitit per la comissió de Foment, en cl que 's concedeix el permís solícitat ijer ü. Josepií Ros en r anterior sessió, pera poguer reformar la fatxada de la casa nfmi. 6 del carrer de Mont Carmelo.

Tamb;<sup>^</sup> (uedaren aprolijatis<sup>^</sup> sctiso cap diiseussió, vint comptes presentats, que suman un totai de 86SÓ2 pessetas. i-.;. . ^ .v ., ;•

^e dona per acabada la sessió ordinaria, celesti'antse, després de breus minuts de descans, reunió de Junta Municipal, en la , quí s'aeordd per unanimitat de par-ers, f|uc pera'l vinent any continuïn T Ajuntament cobrant i" impost de consums jier ad- jiiuistraeió propia y que regeixin las mateixas tarifas dels anys i anteriors,

Avatis de  $h'$ .<sup>1</sup> sotja cfttxvíí  $\wedge$ icabíit tol,

Diüiiicnso al ves|ii'e *hi* companyia que diríycix. V aiJluLidit ju-imci" nc'toi- D. Eni'ich Cíisnls, posí en csociá cu nostre Toatre elçiramíïï dols mjiy prou alalj<sup>^</sup>Us autors srs. *yolcv* (Pitai-ra) y Lascarte, *La Creu àc la Masia*. En conjunt liMiíni do dir que va cù-brcli una i'opresentnciú niolt ajustada y no monys ari'odonida, UütUsh: mareaiianient la seguretat de sos respectius pnpers y el concicnt estudi que cada un dels artistas havia fet del pcrso-. ^ riatge que representava, donantli quiscun d'ells una inteci-ota-cjó molt opropriada. Els que més se distingiren y que M públich aplaudí eaiuí'osament, foren la Sra. Vendrell, en sa *vella Francisca*, y els Srs. Casals, Roca y Trueba, en sos respectius pnpers de *R'K-h*, *Andreu* y *ValcrUí*. La Sra. Aíatas y el Sr. Subiranas tambí ho feren be. Unieament tciiím d' advertir al que fcya de *D*, *Mfjfcl* (|u' una altra vegada procuri que tot el trnjo estiga adequat completament í\ T época en que's desan'olli T obra y no com diumenge<sup>^</sup> que de cos suava molt be, però en el cap *Ji\* portava un Ijín<sup>^</sup>ret del sigle xx,.. Això no passa, ^ ,—,

L'escena ben dii'igida y bastant ben presentada. Al senyor tramoyista en el ti-<sup>ñ</sup>rcer acte se li acudi posnr las bambalirias per darrera dols bastidors. Vegi de no toriiarlü.

Pera avuy están anunciats T estreno del grandíos drama en tres iïctcs<sup>^</sup> del primer dr:imaíurcli csiïauyol, Àngel Guimci'á, *Sol SQ; c;...j* y la pessa *L'n bon deOnl; neni* deum ú la tardo la producció m'^s sentimental dol eminent iglesins, tan aplaudida per nostre públieli, *h'l cor del;table*, y *Eh mals cspeiits*, y pera'l dijous el popular drama del inmortal Zoi'rilla, *D.Juan Tcno-no\**

ur'A' I » 'í' 'Í2 - ' \

- • De tots els camins -^cliinals li'aquesta comarca, el qu" està en més mal estat es cl que, passant per la vall de Víanya y Cop-sacostEi, se dii'igelx á Camprodon, El tros que j^erteneix al dls-tri<'tc municipal de Capsech es veritablement intranzitable y ros d'estranyar seria qu'algún día tinguéssim de dóldrcns d'alguna

sensible doñgríicia. *Ks* prccfs cvitaT'la y nosfiUrcs cumplím la nostra obüyació donant cl crit {Y alerta.

Tots els jijuntomcnts pecan pcT- descuydats: el *de Capsecli* no s' cuvda del stiLi cami velinal y la conissiò do Foment del upatre, ab tot'y saber que desde principis del estin fon (ícstrtiliida una pilastr¿i de las QUO !n há al p.nsseífi' de B-irceiona, enct^i-L es r ribra que s' lia de fer rreconstruir- ¿Qu' esperan? ' ' • ' -'

Dui'auí íquesta setmana liem \\\textit{BÍ} mes d'ih cdp que varis *JQCiiwvU de cofias bonai*<sup>1</sup> s' enfreigicn en npcndre de montar en t'i'cicleta en lioehs proliibits, puig fan camp de las sevas opcras<sup>1</sup> el passefc do Sant Roch. • •

<sup>^v.</sup> Arcaklc: ¿que son Ileti-a morta las disposiéions que sobre ci particular lii han dictadas? . . .

- "Posém'en coneixement dcV c'mpresri del allumcnat públjoli, que la major part de lasctnnana lia pcrmaiiescut sense bombeta el fanal i'dtim del passeig de Barcelona.

"" "" ^i&fjàis passat el gtcmi de sabaters, ab motiu dG celebrar la seva festa nnyal, uljsííquiaren ú son patró Sant Ci'ispí alj varis actes religiosos y cívic^Jis, que foren bastant animats, si bo des-Iluliits per lo dolent de! temps. En tots elis hi regnà moita trau-•quiitat y alogrja. ^'''^ : , • • •ir^ .. .y. ^ ,--• i •,

'•lí rcr:i ;l^Lly üstiün nnunruiLÍris líi:^ pcssas Dá hateó d' balcó, El ^ (jífoi'ío dels mals ciulrv^os y jjt.^ píltíoras d' H^llouiaifj oaiitnnt -en un intoi-rnedi un barítono la melodia Músicapvoíbita y V arla

Dcm;í lli íloLinrri una vetUadíi do picíi^lidi^iiLació el Lonot;u.t.ar- - lista Si'. Gui^t. "'I - ^ í- '. L / - ii . -1 .1111- j,j -nn.i; ' ;

[•] McutreSi lli jiç temps suficient, fem prcsont á las ovni^resas cl allunihrat elóctncli, la convcnfoiVcía d' or^àriísfir "ranS fes- t[.jsj]-cli^^(osa^ Clí Ihiiior de santa Llúcia, à fi do que M dia c|UG SC cefcòra là'festivitat de dita santa pugan encnmnnr^hi ah tota soieniLiIt^it tuts cl^ que itcrden la vista per causa de la mala llum - íuo prodnlicixcn las i^evas íVibrioas.———'

Dimecres proi^ passat se trobà en una casa del districte mu- nicipal de Beguda, el oadavre d^ una dona que "I dia avans Ijavía '- suï'tit del Uosjíital de nostra vila, , - -T j'-... .'\_ .-.r-t^rü - ,/,

' Cümensant íivuy, totas las tardes festivas iV aquest hivei'n en que "1 temps hi accompanyi, se Ijnllaràn sardaiiaf?, desde dos quarts de (luatrcj en el prat anomenat «M Pastoril», locadas i»cr «La Lira ülotensc»; segons s'ananci:í ca una fulla ijuMta fet circuitlur una comissiú de jo\'es d' aruesta \ jia, eiiluçsiàstas ^ymadors del ball ^^eniíbi de nosti'a tena. " ';

*Uf* Dimecres d'aquesta sclmann. entre set y vuyt del vespre, cremava, á davant del Teix, un plátano de la carretera de ^aut Feliu de Paliaruls. . .% i^v ij...:^.,", j^'^^i.-i., i ^l •: r?i;/-.^ia

El ei'cmar com un lluquet. una soca /crossa d' un arbro vju, quinas fullas estavan la major p^irt encara verdas en la copa del plátano, fa suposar que's tracta d'una d'aquestas saivatjaihis r|Ue, alj iotaJf/nocenctn y impuniLat, se fan massa sovint en els pfiissos c|ue's dona més im[iortancia á cert ministeri qu'ftl de lustrLiçci^Pú^bUca. \_ ^ —

L' arbre ja es el major motiu do bellesa; aixís lio consideran

## %2 =

elspnissos cultos, donaiitli tota T importiiicki que t'^; aixíis ho 'consideran las personas quü tenen áima, al companir son estat psicolügich en las planas mortas, sense un Ijcnefactor arbre ahont snar á reposar dcjús de sa ombra, y els plans nJcgres y rial·lers, cobrioelnts af|Uí y ídlri per ombrivol bT'aneat^e, , y

i<ljn home qu' estimi 'is arbres y las floi'S no pot esser un cri-miníU, ha dit un sal>i; err/o^..

Y, en consecuencia d' aqueix *ergo*, con^i^dr•ía que s' esbrinés *G\ íoi, J)erix premiar* al nutor ah la lög'ica que's deduheix del pensament del sabh

Però jcal... Aquets premis sols se üuardan pels qu' Jian fet el crim d\* estimar el tcrer nadiu, , . , . / • ,

•^

## SECCIÓ REÜQIOSA

'.... - 1 .; 1- r ' i. ..

.<.• : ,] ^ .. . , ; . r " M

SANTS DE LA SETMANA . '-. .}, ; •] ; . , ..; ..-. ••-• • .-!• ' ..-r- 'ri' '

Avuy, diumenge, 2S d' Octubre—Sts, Judüs Tadeo y Simón Caianeo apóstola y Sta. Annstaal·lia vg. i-

Oilluna, 20.—S. KAHCÍS R. V MR., pü-tró d' aquest biubat de Goronn^S. Jnciíto y Sta, Eusebia Vg. mrs.

Dim.irs, 30,—Xti'íi. Srn, de] Amparo y Sta. Claudi. Marcelo, Maeaví y Sadíiiíí mr&. y Grau b,

Iiimecvc/í, 31,—Sta, Quintí, Lleoiart y Nemeasi mvs. y Froylií b,—Ftv; z'a-^ DejiinL

Dijous, 1 de Novembre.—LA IÍ^TA PE TOTS KT.S SANTA y Sta, Benigne pbre, y Ceaeari y Peraeveraut mra.

Divendres, 2-^La Conmeinoraeíó deia fidela difunta y Sta. Euatoquia vg, y im'.

Juhihu en totas la^ parroquias.—L F.

\ » '^ ''

Ditíttivpte, 3.—Ela Innumorablca miirtira de Zaragoza y S. Armengol b. y cfn

QUABANTA HORAS ; , ;i ^ , . • . ' :^L .I . ^" ' ^;

Avuy acaban en la iglcaia de Ntra. Sra. del Tura. Pemá pa.saau ¿ la del Inmaculat Cor de María.^La exposició de S. D- M. será li dos quarts Jo A» de la tarde y deade doma á laa cíinclu J7i."tij;

Imprcmpta Olotua, — Pere Alaamora. — Olot,

# Recader

\jò. Coofi&oz& Olotepse

JOSEPH SINGLA Y FILL participan á Ea numerosa clientela que surten diàriament de Olot, retent enárrechs pera Gerona, Barcelona y totas las poblacions de més importancia de Catalunya, aixís com de retorn alas mateisas.

Se reben encárrechs: en OLOT, Proa, 7, y Ayqua, 19 (casa principal); en GERONA, Forsa, 16, botiga de queviures; Ciutadans, 20, \*El Arte\*; Besador, 2, estoreria, y carretera de Santa Eugenia, 38, taberna, y en BARCELONA, Tapineria. 39 (cantonada Corribia), y plassa del Padró, 9, botiga de robas.

## Qran licor **ESTOMACAL BONET**

VENTñ ñü ENGRÓS DEÜ VI

**VERÍDOUT**

DEÜS SRS. mñRTini Y ROSSI

VINS GENEROSOS.

*mm.\ fT^y^RbENTS T ÜC0R5*

• bEL m , % mm;> bEL REAL TESORO

Representant en Olot:

**Emili Casals y Planas**

# LAS ND AS

Q|dr, 26, '§ ASIQ ás1 Tura, 2

Atjucáta anT(l;la(líi.j;a.üu, u Jí de ;luguer, servir, áso^^ uiíii,erü^ó& ía\t)reL\e(.loi'^ qafó toriat [íáññMíHMíL\ Ijuscaiil \s)\^ - ^Is ü|^Qtííí jí^s.^iW.ts pLTa obL'iiir caíe á comníÜlal. procumnl. jj^j;pei<lrc ^h principis á (Jinln\_ ' niroíltiuís, oonü 'Son líi P^AFÍLNA y ia (UrKONA, quàl'siislan^iíis s' evaporan fT<>ion[ lus nirs üssí^noíal.l; ^y consíloranl norossari iiii procodiment. Víliccntraínr, lia a.;(uir;í uii apáralo L^Efi^S^ES^AW, ol (jna! relVed^ a!, inomüiiíj gniíiilanl 1' aroma y gusl que por sas condiciniiíi volálils s' evapoiiui lenlamenL, - ...^. ^., ^-. r -

¡So duhlatil que'las pLH>üujs ilo DOÍ; ;ust sahrát) apreciar jijuaiil^jü^iinera la ca^a, j)ol coiisúin particular.

UN .UW. ^H'.I / t / i / i. / i. -'^

^•M- 'À^kl

Preus especials

## Vins üe tota§ classes, aiüssat^ 'i li^Mj^S

UEVIUP^S, ULTRA, MAP^NS Y pOLONIALS - ,J :\*rÍf> "11-' ÍG:>ií'.-:V: M^

## Única ca^A-que conèèiír-a \*1 café ab REFRIGERANT

,,i-.\_ ^^.l.v.7^.-í'^^: